

1641 April 19., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEVRE DE CAUMARTIN AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTS-RAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"La levée des compagnies [für das Regiment von Roll?] laquelle Messieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt] de Zug n'accordent pas au Roy [L u d w i g XIII.] ... ils la reservent pour une autre occasion aussy ne crois ie pas que si le Roy d'Espagne [P h i l i p p IV.] demande une levée qu'ils la luy veulent accorder autrement se seroit vouloir donner un mescontentement a Sa Maiesté tres chrestienne et contrevenir de leur part a l'alliance. Si donc le Roy d'Espagne demandant une levée en est refusé et que Messieurs du Canton de Zug souffrent cette campagne le service des compagnies ainsy que les années precedentes ie leur feray payer leurs pentions vous remerciant des soins et peines que vous avez pris pour mettre les affaires en bon estat ceque ie ne doute point que vous ne continuerez volontiers et vous feray payer sur cequi vous est deub et A ... vostre frere [H e i n r i c h I. Zurlauben] ... [1500] livres".

Original - AH 60, 12-13 - Blatt 12^v und 13^r leer

[1654?] August [31./]21., Bern

A

SCHREIBEN VON [HPTM. HIERONYMUS] ERLACH [AN HPTM. BEAT II. ZURLAUBEN]

"Je viens recevoir celle qu'il vous a plu de prendre la paine de m'escriver touschendt nostre affaires des Joyaux [=Kleinodienhandel mit Frankreich] dont Je suis fort estonné de la sentence [von Zürich?] qui est tombe nous aurions Cru que l'affaire iroit d'un[e] aultre facon". Denn bis dato sei man der Meinung gewesen, dass die Angelegenheit für sie ohne Kosten beigelegt werden könne. So werde er denn wohl oder übel seine Kameraden [Albrecht von W a t t e n w y l und Hans Rudolf von D i e s b a c h] und "messingneurs [Schultheiss und Rat von Bern]" von der neuen Situation unterrichten und um ihre Meinung bitten. Sobald er diesbezüglich mehr wisse, wolle er sich wieder mit ihm

in Verbindung setzen.

Dass er ihm sein erstes Schreiben wegen Ortsabwesenheit nicht habe beantworten können, möge er ihm bitte nicht verübeln.

Original - AH 60, 14-15 - Blatt 14^V und 15 leer

11

1692 Juli 19., Baden; 1692 Oktober 31., Solothurn

A

ABRECHNUNGEN ZWISCHEN [LOUIS] MILLIN DESCHANAIS, [DEM TRESORIER AN DER FRANZ. AMBASSADE], UND [DEM ZUGER] STATTHALTER RITTER [BEAT KASPAR] ZURLAUBEN UEBER DEN KAUF [FRANZ.] GETREIDES¹

"Nous soubzsignez confessons avoir compté a[u]jourd'huy ainsy qu'il Ensuit ... [300] Sacqs de Kernnen et froment qui doivent estre dellivrez pour le ... Canton de Zug[:] Premièrement,

Moy deschanais confesse avoir recus de ... Zurlauben, la somme de ... [1700] livres tournois, a bon Compte ... [des dits] bledz, suivant ma quittance du 22.^e may 1692, qu'il m'a remise cy 1000 L 0 [ss]

Plus le 29.^e may 1692 ... Zurlauben à payé au s.^r f e l b e r a Lucerne, la somme de ... [1000] livres tournois, suivant sa quittance ... [du dit] Jour et an, qu'il m'a remise cy 1000 L 0 [ss]

Plus le 8.^e Juin 1692 ... Zurlauben a payé audit ... felber ... [1000] livres suivant sa quittance ... [du dit] Jour et an qu'il m'a remise cy 1000 L

Plus le 20.^e de Juin 1692 ... Zurlauben a remis a... felber par les mains de ... Sutzter [=S c h w y t z e r], ... [800] livres, suivant sa quitt.^{ce} ... [du dit] Jour et an qu'il m'a remise cy 800 L

Somme Totalle ... 4500 L 0 [ss]

Sur laquelle somme de ... [4500] livres ... Zurlauben à receu de ... [Johann Jakob] hountziger [=H u n z i k e r] d'arau suivant son Compte du 19/29 may 1692 ... [400] mesures de Lucerne de Kernnen

Plus par un autre compte dudit S.^r Jean Jacques hountziger du 26.^e may 1692 la quantité de ... [480] mesures de Kernnen le tout mesure de Lucerne

fait ... [les dits] deux Comptes, ... [880] mesures de Lucerne, qui font ... [110] sacqs, ou muits de Lucerne, a ... [19] livres ... [2] solz le muit de Lucerne rapporte ... [2101] livre tournois cy 2101 L 0 [ss]

sur laquelle somme de 2101 L Jl fault rabattre pour 44 bosses a compter 20 mesures de Lucerne pour la bosse pour voiturier d'arau a Zug a 36 bosses par bosse fait 158 L 8 [ss]

Par tant Jl ne reste plus que 1942 L 12 ss

... Zurlauben m'a payé 4500 L 0 [ss]

Par tant Jl reste, qu'Jl m'a avancé sur cequi reste des 300 sacqs de Lucerne, la somme de 2557 L 8 ss